

Freitag, 14. Juni

Samstag, 15. Juni

Wissenschaft in Argentinien

10.00 – 19.30 Uhr

Workshop des Deutsch-Argentinischen Hochschulzentrums
(universitätsöffentlich)

Ort: Zentrales Hörsaalgebäude, Platz der Göttinger Sieben 5, Raum 006

10.45 – 11.15 Uhr

Argentinisch-Chilenisch-Deutsche Konsultationen
(geladene Gäste)

Ort: Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek, Zentralgebäude, Großer Seminarraum, Platz der Göttinger Sieben 1
Gesprächskreis mit der Niedersächsischen Ministerin für Wissenschaft und Kultur, Vertretern des Göttingen Research Campus aus Wissenschaft, Wirtschaft und Kultur sowie Vertretern einer hochrangigen Argentinisch-Chilenischen Delegation und der Stadt Göttingen

19.30 – 22.00 Uhr

Argentinischer Konzertabend
mit Einführung

Ort: Aula der Universität Göttingen, Wilhelmsplatz 1

»Zeitgenössische Musik aus Argentinien – eine Auswahl«

Konzert der Mitglieder der Music School der Universidad Nacional de Rosario in Santa Fé, Argentinien;
Stücke von Julián Aguirre, Manuel Gómez Carrillo, Luis Gianneo, Carlos Guastavino, Alberto Ginastera, Aníbal Troilo und Astor Piazzolla

Weitere Informationen finden Sie unter:
<http://www.uni-goettingen.de/argentinien>

Wissenschaft in Argentinien

9.00 – 14.00 Uhr

Workshop des Deutsch-Argentinischen Hochschulzentrums
(universitätsöffentlich)

Ort: Zentrales Hörsaalgebäude, Platz der Göttinger Sieben 5, Raum 006

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei

Kontakt

Argentinien-Woche

Universität Göttingen, Vizepräsidentin Prof. Dr. Hiltraud Casper-Hehne
Göttingen International – The International Office
Daniel Jakobi, Von-Siebold-Str. 2, 37075 Göttingen
Tel.: +49 551 39-21355 oder Mobil: +49 176 63 86 11 27
E-Mail: danielphilippe.jakobi@zvw.uni-goettingen.de

Deutsch-Argentinischer Wissenschaftsworkshop

Max-Planck-Institut für biophysikalische Chemie
Prof. Dr. Christian Griesinger, Petra Breiner
Am Faßberg 11, 37077 Göttingen
Tel.: +49 551 201-2200, Fax: +49 551 201-2202
E-Mail: sekr@nmr.mpibpc.mpg.de



Grußwort

Liebe Studierende, KollegInnen, MitarbeiterInnen und Alumni,
liebe interessierte Gäste des Göttingen Research Campus,

der Göttingen Research Campus, ein Zusammenschluss der Universität Göttingen mit sieben außeruniversitären Institutionen, pflegt seit Langem gute Kontakte zu wissenschaftlichen Einrichtungen in Argentinien. Aus Anlass dieser engen Kooperation veranstaltet der Göttingen Research Campus vom 10. bis 15. Juni 2013 eine Argentinien-Woche.

Die guten deutsch-argentinischen Beziehungen zeigen sich auf vielen Ebenen – in der Forschung ebenso wie in der Lehre. Im Rahmen des *Deutsch-Argentinischen Hochschulzentrums* beantragten die Universitäten Göttingen und Rosario erfolgreich das internationale Doktorandenprogramm *Molecular Biosciences and Biomedicine*. Dazu kooperieren beide Universitäten eng mit Institutionen des Göttingen Research Campus und dem *Max Planck Laboratory of Structural Biology, Chemistry, and Molecular Biophysics* in Rosario. Das Programm startet am Donnerstag mit einer offiziellen Eröffnung durch die Niedersächsische Ministerin für Wissenschaft und Kultur und einem zweieinhalb-tägigen wissenschaftlichen Workshop.

Die Argentinien-Woche des Göttingen Research Campus bietet ein vielfältiges wissenschaftliches und kulturelles Programm, das WissenschaftlerInnen wie Studierende, aber auch die allgemeine Öffentlichkeit gleichermaßen ansprechen soll.

Ohne unsere zahlreichen Sponsoren könnte diese Veranstaltungsreihe nicht stattfinden. Deshalb gilt unser besonderer Dank der AKB Stiftung, der Sartorius AG und der Sparkasse Göttingen. Wir danken auch der Argentinischen Botschaft, dem Auswärtigen Amt der Bundesrepublik Deutschland, dem Studentenwerk Göttingen und der Tanzschule Krebs für ihre Unterstützung.

Wir hoffen, dass auch Sie Interesse an unserem Programm finden werden und wünschen Ihnen eine interessante Woche, die Ihnen einen unserer zentralen internationalen Kooperationspartner näherbringen soll.

Mit den besten Grüßen

U. P. Helue

Prof. Dr. Hiltraud Casper-Hehne
Vizepräsidentin
Universität Göttingen

C. Griesinger

Prof. Dr. Christian Griesinger
Direktor am Max-Planck-Institut
für biophysikalische Chemie

ARGENTINIEN


Wissenschaft und Kultur

Argentinien-Woche des Göttingen Research Campus 10. bis 15. Juni 2013

Programm



 GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT
GÖTTINGEN

 MAX-PLANCK-INSTITUT
FÜR BIOPHYSIKALISCHE CHEMIE

Goettingen
Research Campus



© 2013 Georg-August-Universität Göttingen - Presse, Kommunikation und Marketing - Max-Planck-Institut für biophysikalische Chemie - Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Bilder: - Sol de mayo moneda - ©Pruxo, Wikimedia Commons (CC BY-SA 2.5-Lizenzierung), Puerto Madero - Buenos Aires - ©Pablo h. caridad - Fotolia.de, Couple dancing tango - ©Carlos Santa Maria - Fotolia.de, laboratory technical analysis - ©laurent hamel - Fotolia.de, Smiling teenager students - ©Rido - Fotolia.de, Layout: teinager students - ©Rido - Fotolia.de, Endverarbeitng: Rothe Grafik

Montag, 10. Juni

Eröffnung der Argentinien-Woche

**Argentinische Küche vom 10. bis 15. Juni 2013
in der Zentralmensa und der Nordmensa
des Studentenwerks Göttingen**

19.00 – 22.00 Uhr
Eröffnung der Argentinien-Woche
Ort: Aula der Universität Göttingen, Wilhelmsplatz 1

19.00 – 19.20 Uhr
Begrüßung
Prof. Dr. Hiltraud Casper-Hehne, Vizepräsidentin, Universität Göttingen;
Manuel A. Fernández Salorio, Generalkonsul der Republik Argentinien;
Wilhelm Gerhardy, Bürgermeister der Stadt Göttingen;
Prof. Dr. Dario Maiorana, Rektor, Universidad Nacional de Rosario in
Santa Fé, Argentinien;
Prof. Dr. Helmut Grubmüller, Direktor, Max-Planck-Institut für
biophysikalische Chemie

19.20 – 19.35 Uhr
**Deutsch-Argentinische Kooperation auf dem
Göttingen Research Campus**
Prof. Claudio Fernandez, Universidad Nacional de Rosario in Santa Fé,
Argentinien, Argentinischer Sprecher des Deutsch-Argentinischen
Promotionsprogramms;
Prof. Dr. Gerhard Braus, Prof. Dr. Tiago Outeiro, Universität Göttingen,
Deutsche Vize-Sprecher des Deutsch-Argentinischen Promotions-
programms

19.35 – 21.00 Uhr
Eröffnungskonzert
»Argentinische Musik des 19. und 20. Jahrhunderts«
Konzert der Mitglieder der Music School der Universidad Nacional
de Rosario in Santa Fé, Argentinien;
Stücke von Carlos López Buchardo, Luis Gianneo, Gilardo Gilardi,
Carlos Guastavino, Alberto Ginastera, Pedro Laurenz und Astor
Piazzolla

21.00 – 22.00 Uhr
Empfang der Argentinischen Botschaft
auf Einladung der Botschaft der Republik Argentinien

Dienstag, 11. Juni

Studium in Argentinien

11.30 – 14.00 Uhr
Studieninformationstag Argentinien
Ort: Nordmensa, Grisebachstraße 10

19.00 – 22.00 Uhr
Argentinischer Filmabend
mit Einführung
Ort: Zentrales Hörsaalgebäude, Platz der Göttinger Sieben 5,
Raum 009

»El secreto de sus ojos« (»The Secret in Their Eyes«)
Film von Juan José Campanella
Spanisch mit englischen Untertiteln

Mittwoch, 12. Juni

Argentinische Kunst und Kultur

19.45 – 22.00 Uhr
Argentinischer Konzertabend
mit Einführung
Ort: Aula der Universität Göttingen, Wilhelmsplatz 1

»Tango and Dance«
Konzert der Mitglieder der Music School der Universidad Nacional
de Rosario in Santa Fé, Argentinien, sowie Tango-Tänzer der Tanz-
schule Krebs, Göttingen;
Stücke von Alberto Williams, Floro Ugarte, Pascual de Rogatis,
Carlos Guastavino, Alverto Ginastera, Ricardo Brignolo und Astor
Piazzolla

Donnerstag, 13. Juni

Wissenschaft in Argentinien

9.00 – 19.00 Uhr
Workshop des Deutsch-Argentinischen Hochschulzentrums (DAHZ)
(universitätsöffentlich)
Ort: Zentrales Hörsaalgebäude, Platz der Göttinger Sieben 5, Raum 006

19.00 – 22.00 Uhr
Argentinischer Filmabend
mit Einführung
Ort: Zentrales Hörsaalgebäude, Platz der Göttinger Sieben 5, Raum 009
»El ultimo Elvis« (»The Last Elvis«)
Film von Armando Bo, Spanisch mit englischen Untertiteln

Freitag, 14. Juni

Wissenschaft in Argentinien

8.30 – 14.00 Uhr
Besuch einer hochrangigen Argentinisch-Chilenischen Delegation

8.30 – 9.45 Uhr
Argentinisch-Deutscher Gesprächskreis (geladene Gäste)
Ort: Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek, Zentral-
gebäude, Großer Konferenzraum, Platz der Göttinger Sieben 1

8.30 – 9.45 Uhr
Chilenisch-Deutscher Gesprächskreis (geladene Gäste)
Ort: Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek, Zentral-
gebäude, Kleiner Konferenzraum, Platz der Göttinger Sieben 1

10.00 – 10.40 Uhr
**Eröffnung des Deutsch-Argentinischen Promotionsprogramms
mit der niedersächsischen Ministerin für Wissenschaft und Kultur,
Dr. Gabriele Heinen-Kljajic, im Rahmen des DAHZ-Workshops**
Ort: Zentrales Hörsaalgebäude, Platz der Göttinger Sieben 5, Raum 006
Grußworte: Prof. Dr. Ulrike Beisiegel, Präsidentin, Universität
Göttingen; Dr. Gabriele Heinen-Kljajic, Niedersächsisches Ministe-
rium für Wissenschaft und Kultur; Vertreter der Argentinisch-Chile-
nischen Delegation; Ministerialdirigent Maximilian Metzger, Bun-
desministerium für Bildung und Forschung; Prof. Dr. Dario Maiorana,
Rektor, Universität Nacional de Rosario in Santa Fé, Argentinien

